

anno 13° n. 4  
luglio 2003



**Unico 2003,**  
la tecnologia  
aiuta  
p. 14

Uffici comunali:  
ecco gli **orari**  
**estivi**  
p. 8

**Istruzione**  
e formazione  
per **adulti**  
p. 11



**Un'estate  
di sport,  
cultura  
e tanto  
divertimento**

## Una città tranquilla

**I**l Comune di Bagno a Ripoli, per i prossimi mesi, prosegue nella sua azione a favore della sicurezza dei propri cittadini, con una serie di iniziative fra loro diverse, ma complementari. Vediamo in sintesi di che cosa si tratta.

Al primo posto il progetto "Notti sicure", avviato nel mese di giugno e attivo fino al 31 dicembre 2003, che vede l'impegno del personale della Polizia Municipale in servizio anche in orario notturno per tre giorni la settimana, dalle 21 alle 2 di notte, per il controllo della circolazione stradale, compresi i rilievi di eventuali sinistri ed il pattugliamento del territorio per prevenire, reprimere e, comunque, ridurre gli atti di microcriminalità. Del progetto "Notti Sicure", frutto della collaborazione fra la Polizia Municipale e le altre forze dell'ordine, in particolare l'Arma dei Carabinieri, siamo già in grado di fornire i primi, significativi dati relativi al periodo 1-18 giugno 2003: ▶

*Proseguono le attività  
di prevenzione  
con il progetto  
"Notti sicure"  
e il potenziamento  
dei mezzi della  
Polizia Municipale*

## Numeri e indirizzi utili



COMUNE, piazza della Vittoria 1	
Centralino	055 63901
Ufficio Relazioni con il Pubblico	055 6390222
Biblioteca comunale	055 645879 - 055 645881
via Belmonte 38, Ponte a Niccheri	
Centro operativo	055 640018
via dell'Antella 32, Ponte a Niccheri	
Servizio acquedotto	055 65585 - fax 055 6558671
c/o Publiacqua, via Villamagna 39, Firenze,	
e-mail info@publiacqua.it	
Numeri verdi:	
informazioni e pratiche - 800 238-238	
guasti e perdite - 800 314-314	
Enel guasti	800 861285
Numero verde Safi	
lun-ven 9,30-12,30 15-17	800 139300
Polizia municipale, Via Sinigaglia	
Pronto intervento	055 631111
Ufficio	055 6390400 - 055 630925
<b>CARABINIERI</b>	
Bagno a Ripoli, via Matteotti 2	055 630009
Grassina, via Belmonte 36	055 640020
Tesoreria comunale	055 630031 - 055 632031
c/o Cassa di Risparmio di Firenze	
Agenzia di Bagno a Ripoli, via F.lli Orsi 1	
<b>AZIENDA SANITARIA FIRENZE</b>	
via dell'Antella	
centralino	055 2496.1
Distretto socio-sanitario di Bagno a Ripoli	
via Roma 176/a	055 630220
Distretto socio-sanitario di Grassina	
via D. Alighieri n. 36	055 641760 - 055 640642
Ospedale S.M. Annunziata	
via dell'Antella, Ponte a Niccheri	055 2496.1
Ufficio relazioni con il pubblico	055 6390267
Segreteria del Sindaco - Stampa	055 6390210
Segreteria degli Assessori	055 6390312
Ufficio scuola, cultura, sport, assistenza	055 6390364
Ufficio segreteria generale	055 6390267
Ufficio acquisti	0556390307
Ufficio anagrafe	055 6390299
Ufficio urbanistica	055 6390237
Centro operativo	055 644340
Polizia municipale	055 633000
Biblioteca comunale	055 644338



## Orari di ricevimento

Il sindaco e gli assessori ricevono su appuntamento (sindaco tel. 055 6390208/209, assessori 055 6390314). Ecco gli orari di ricevimento:

**Giuliano Lastrucci** (sindaco, organizzazione, risorse, patrimonio, semplificazione riforma amm.va, traffico) orario da concordare  
Tel. 055 6390208/209 - sindaco@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Elena Dal Pino** (vicesindaco, istruzione, formazione, diritti cittadinanza) venerdì 9-12 (via Fratelli Orsi 18/22)  
assessore.dalpino@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Stefano Pisilli** (opere pubbliche, protezione civile) sabato 9-11  
assessore.pisilli@comune.bagno-a-ripoli.fi.it (Palazzo Comunale)

**Maria Cristina Pedretti** (attività culturali e ricreative, sport, pari opportunità, turismo) orario da concordare con la segreteria (Palazzo Comunale) assessore.pedretti@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Pierfilippo Checchi** (vivibilità, ecologia, agricoltura) mercoledì 9-11 (Palazzo Comunale) - assessore.checchi@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Arnaldo Bazzani** (bilancio, attività ittico-venatorie, economia, servizi alle imprese, lavoro) orario da concordare con la segreteria (Palazzo Comunale) assessore.bazzani@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Annalisa Papini** (politiche e interventi sovracomunali, interventi infrastrutturali e grandi opere, individuazione sistemi di finanziamento integrativi) orario da concordare (Palazzo Comunale) assessore.papini@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

**Giovanni Cherubini** (Presidente Consiglio Comunale)  
su appuntamento il mercoledì ore 9-11 (tel. 055 6390269)

Il **Capogruppo lista Verdi-Democratici** riceve senza appuntamento il giovedì dalle 14.30 alle 16. Per accertarsi della sua presenza telefonare allo 055 6390255/269

**Gian Luca Lazzeri** (Capogruppo di Forza Italia), riceve su appuntamento, tel. 333 3233460

**Leonardo Cortini** (Consigliere comunale di Forza Italia e presidente della commissione consiliare urbanistica), riceve presso il Palazzo Comunale mercoledì 17-18.30. È reperibile allo 055 6390255/269 e al cellulare 335 7630488.

## E-mail

- *Ufficio Relazioni con il Pubblico:*  
urp@comune.bagno-a-ripoli.fi.it
- *Ufficio Urbanistica:*  
assetto-del-territorio@comune.bagno-a-ripoli.fi.it
- *Settore Opere Pubbliche e Ambiente:*  
urp@comune.bagno-a-ripoli.fi.it
- *Ufficio Assistenza e Servizi Sociali:*  
assistenza@comune.bagno-a-ripoli.fi.it

## Televideo

Alle pagine 501-502 del Televideo di Italia 7 è possibile avere informazioni utili sul Comune di Bagno a Ripoli.

## Sito internet

[www.comune.bagno-a-ripoli.fi.it](http://www.comune.bagno-a-ripoli.fi.it)

Bagno a Ripoli - mensile dell'Amministrazione  
Comunale di Bagno a Ripoli - Edizioni AIDA srl  
Registrazione del Tribunale di Firenze - n. 4113 del 15/06/91  
Direttore responsabile: Lirio Mangalaviti  
Comitato di redazione: Marina Ristori, Enrico Zoi

Redazione: Chiara Tacconi  
Collaboratori: Maurizio Izzo, Sergio Lo Monte,  
Massimiliano Frascino  
Coordinamento redazionale, grafica, composizione, impaginazione:  
AIDA srl, via Maragliano 31/a Firenze - tel. 055 321841  
Stampa: Nuova Cesat - tel. 055 300150

# Polizia municipale in azione

## Accertamenti edilizi:

- Controlli: 324
- Esito negativo: 207
- Violazioni penali: 8
- Cantieri sequestrati: 1
- Violazioni amministrative: 4
- Verifica ordinanze demolizione: 11

## Accertamenti su annessi agricoli:

- Controllati: 18
- In fase di definizione: 5
- Violazioni penali: 3
- Violazioni amministrative: 1
- Esito negativo: 9

## Accertamentiannonari:

- Controlli in sede fissa: 13
- Controlli in area pubblica: 32
- Controlli pubblici esercizi: 1
- Controlli circoli privati: 1
- Controlli attività produttive: 11
- Violazioni accertate: 11

*Ecco i risultati delle attività  
svolte tra gennaio  
e giugno dai nuclei speciali*

## **Estate, chiude il Distaccamento di Grassina**

Nei mesi di luglio e agosto il Distaccamento di Polizia Municipale di via Tegolaia 104, a Grassina (tel. 055 640214, fax 055 642297), resterà chiuso.

Da settembre l'Ufficio riprenderà il suo orario regolare di apertura al pubblico, articolato come segue: martedì, giovedì e sabato chiusura completa; lunedì, mercoledì e venerdì dalle 10 alle 11.

Il Comando di Polizia Municipale di via Sinigaglia 1, a Bagno a Ripoli/Capoluogo (tel. 055 6311111, fax 055 633000), resterà regolarmente aperto secondo i seguenti giorni ed orari: lunedì, mercoledì e venerdì chiusura completa; martedì, giovedì e sabato dalle 11 alle 13.

- Uscite: 5
- Ore totali: 25
- Persone controllate: 29
- Persone identificate: 5
- Veicoli controllati: 186
- Reati accertati: 1
- Violazioni al codice della strada: 207 (48 violazioni di velocità; violazioni di norme di comportamento 44)
- Documenti ritirati: 5

A maggio, inoltre, grazie all'acquisto di un nuovo automezzo modernamente attrezzato, è stato allestito un "Ufficio mobile della Polizia Municipale", dotato di tutte le apparecchiature necessarie anche al rilievo degli incidenti stradali in particolari condizioni di disagio (orario notturno, precipitazioni atmosferiche, ecc.). L'Ufficio mobile sarà essenzialmente utilizzato du-

rante gli orari diurni dei giorni feriali per il servizio di "polizia di prossimità", in particolare per garantire la presenza della Polizia Municipale anche nelle frazioni più piccole e decentrate (Quarate, Capannuccia, Case San Romolo, Villamagna, Balatro, Lappoggi, Osteria Nuova, ecc.). Inoltre, grazie all'Ufficio mobile, l'amministrazione avrà un ulteriore strumento di contatto diretto con i cittadini, i quali potranno segnalare le problematiche presenti nelle varie località del territorio comunale. Da menzionare anche il parziale rinnovo del parco macchine della Polizia Municipale, con l'arrivo, in sostituzione di due più vecchie, di due vetture per il servizio specifico di "polizia stradale" adeguatamente attrezzate ed equipaggiate per tutti gli interventi in sicurezza in materia di circolazione stradale.

Inoltre sono state potenziate le postazioni fisse per il controllo della velocità (due nuove postazioni e l'installazione, in alcune anche di quelle già esistenti, di box aggiuntivi "FlashBox", per poter effettuare gli accertamenti delle violazioni anche nelle ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità). E per finire, è stata acquistata un'apparecchiatura elettronica per il rilievo planimetrico dei sinistri stradali, la quale, oltre a velocizzare gli adempimenti relativi alla riproduzione grafica del teatro dell'incidente, consente di effettuare i rilievi senza dover interrompere la circolazione (quando l'ingombro della sede stradale lo consente), ma soprattutto in sicurezza per gli accertatori, che non dovranno più attraversare in continuazione la strada con la tradizionale rotella metrica.

# L'importante è partecipare



**A** settembre appuntamento a Bagno a Ripoli nel segno dello sport.

Dopo le vacanze estive, presso i giardini comunali "I Ponti", si terrà la manifestazione *Sport per tutti a settembre*.

Nell'ambito delle iniziative del Palio delle contrade, si volgeranno manifestazioni per chi ama lo sport e per tutti coloro che vogliono passare una giornata all'aria aperta, all'insegna del movimento e del divertimento.

Domenica 7 settembre (ore 9) in collaborazione con i gruppi podistici Fratellanza Popolare di Grassina e Villamagna - Le Case, si terrà il 5° *Trofeo Walter Paggetti* ...*Bagno a Ripoli ricorda*, corsa podistica

*Sport per tutti ai giardini I Ponti:  
tante iniziative da fare  
e da guardare*

non competitiva di 12 e 6 km.

Giovedì 11 settembre (ore 18 - 20) potrete invece assistere al saggio degli allievi dei centri ippici e delle scuole di equitazione del territorio, con esibizione di dressage, salto ostacoli e battesimo del cavallo.

Sabato 13 settembre (ore 17.30 - 20), a

conclusione della rassegna, in collaborazione con i Gruppi e le Società Sportive del territorio, manifestazione di *Sport per tutti* (esposizione, prove e dimostrazioni di sport). Per Informazioni: Ufficio Sport, tel. 055 6390354, fax 055 6390364, e-mail [anna.maggi@comune.bagno-aripoli.fi.it](mailto:anna.maggi@comune.bagno-aripoli.fi.it).

## Riflessioni sul Trofeo del Chianti

**G**ià nel lontano 1982 quando il Trofeo del Chianti si chiamava più semplicemente Trofeo dell'Impruneta, la nostra scuola partecipava a quella manifestazione che riguardava solo l'atletica leggera. Mi ricordo che nella prima edizione gareggiava un certo Japichino anche allora bravissimo saltatore che poi è diventato un validissi-

mo atleta della squadra azzurra nel salto con l'asta, sebbene forse sia più conosciuto come marito di Fiona May.

Credo che in tutti questi anni la nostra scuola abbia mancato l'appuntamento con il primo posto solo in un'occasione, ciò a dimostrare che da sempre l'attenzione e la preparazione dei nostri ragazzi nelle disci-

pline sportive sono state un nostro punto d'impegno perché crediamo ad una scuola ricca di conoscenze in tutti i campi e perfettamente radicata nel territorio dove il sano confronto sportivo sia un imprescindibile momento di crescita. Da qualche anno il Trofeo del Chianti che è rivolto alle scuole di Tavarnelle, S. Casciano, Greve, Impruneta, Barberino Val d'Elsa e Bagno a Ripoli, si è arricchito di alcune discipline particolarmente presenti sul territorio, quali la pallamano e il baseball, che vanno ad integrare la corsa campestre e l'atletica su pista. Anche quest'anno quindi un grosso plauso ai nostri ragazzi, primi nella classifica assoluta del Trofeo e primi nella categoria cadetti nel Baseball.

*Prof. Daniele Alessi*



# Fitness: arrivederoci a settembre

**P**resso la palestra della scuola Redi di Ponte a Niccheri si sono svolti i corsi di ginnastica per adulti organizzati dall'Ufficio Sport del Comune di Bagno a Ripoli, nel periodo compreso fra ottobre 2002 e maggio 2003. Il corso aveva una frequenza di tre incontri settimanali della durata di un'ora. L'obiettivo di questo tipo di attività è stato quello di raggiungere e poi mantenere un livello motorio e funzionale adeguato ai parametri di età dei soggetti partecipanti al corso, tenendo presente il differente livello motorio di partenza e la specificità delle caratteristiche fisiche e motivazionali di ogni soggetto.

Ogni seduta prevedeva: una fase iniziale di corsa lenta (5/15 minuti) con la finalità di attivare il sistema cardio-circolatorio, irrorando i vari distretti muscolari e le articolazioni con lo scopo di prevenire eventuali contratture, derivanti da movimenti eseguiti a freddo; una fase centrale mirata prevalentemente al rafforzamento, alla mobilità articolare, all'allungamento muscolare e alla coordinazione motoria. Per questi scopi sono stati utilizzati tappetini, elastici, piccoli pesi, bastoni, spalliere ed ogni tipo di attrezzo a disposizione della palestra, nel tentativo di

rendere meno monotono possibile il lavoro svolto. Particolare attenzione è stata posta sull'igiene posturale del rachide (distretto particolarmente soggetto a sollecitazioni sbagliate e fonte di dolore e limitazione nei movimenti della vita quotidiana), andando ad agire sulla muscolatura paravertebrale e del bacino, rinforzandola o allungandola in base alle specifiche necessità. È risultato utile inserire sporadicamente, nella programmazione del corso, attività quali la pallavolo e altri giochi di squadra per garantire una maggiore coesione all'interno del gruppo.

La lezione poi proseguiva con una fase finale nella quale si eseguivano esercizi di rilassamento, con particolare attenzione ad una corretta ventilazione polmonare da associare all'esercizio stesso. Una costante di ogni seduta, nella sua parte conclusiva, sono stati gli esercizi per il rachide cervicale che, eseguiti costantemente nell'arco dell'anno, hanno prodotto una indubbia riduzione di episodi dolorosi del collo e di tutto l'arto superiore, convincendomi della necessità di dedicare alcuni minuti di ogni lezione a questo tipo di attività.

La raccomandazione, al termine del corso e in previsione della pausa estiva, è stata

*Riprenderanno dopo la pausa estiva i corsi di ginnastica che tanti benefici hanno portato a chi li ha seguiti con costanza*

quella di non abbandonare completamente l'attività fisica ma di ritagliare un po' di tempo per lunghe passeggiate e un po' di esercizio in attesa di riprendere il corso in autunno.

*Prof. Enrico Pesciullesi*

## Corsi sportivi: a settembre le iscrizioni

È già tempo di pensare all'autunno e alle attività che accompagneranno il nostro rientro dalle vacanze. Dal 16 al 30 settembre sarà possibile iscriversi alla prima fase dei corsi motorio-sportivi riservati ai residenti del Comune di Bagno a Ripoli e che prenderanno il via il 13 ottobre.

Le iscrizioni devono essere fatte presso l'Ufficio Sport il lunedì dalle 8 alle 13, il martedì e il giovedì dalle 14,30 alle 18. All'atto dell'iscrizione potranno essere effettuate,

oltre a quella per la persona presente, anche altre due iscrizioni che dovranno comunque essere regolarizzate dai diretti interessati entro cinque giorni, pena l'annullamento. Per le iscrizioni per la terza età è obbligatorio il certificato medico di idoneità all'attività ludico-motoria e ricreativa. Per informazioni: Ufficio Sport, via Fratelli Orsi 22, telefono 055 6390354, fax 055 6390364, e-mail [anna.maggi@comune.bagno-a-ripoli.fi.it](mailto:anna.maggi@comune.bagno-a-ripoli.fi.it).

# Un mercoledì da... giocherelloni

**D**all'anno scolastico 1998/1999, l'Assessorato allo Sport del Comune di Bagno a Ripoli ha portato avanti il progetto di attività motoria rivolto ai bambini delle classi prime che aderiscono ai laboratori del "mercoledì ludico".

Le attività motorie, per essere funzionali ed influire positivamente su tutte le dimensioni della personalità, devono essere praticate in forma ludica, variata, polivalente e partecipata, al fine di permettere ai bambini di acquisire autonomia, espressività e concetto delle regole nei giochi di squadra. In questo laboratorio, si è fatto riferimento a una vasta gamma di giochi motori, frutto della spontanea motricità dei bambini, sia attingendo dalla loro esperienza vissuta, sia utilizzando giochi simbolici, di imitazione e immaginazione.

In sintesi tali attività si sono così svolte con giochi di movimento (camminare, correre, saltare, rimbalzare, strisciare, rotolare, arrampicare, afferrare, lanciare, percorsi misti); giochi con palle, cerchi, palloni mor-

*Con i laboratori  
settimanali  
lo sport e il  
divertimento  
aiutano  
a crescere*

bidi, funicelle; giochi di squadra (minibasket, minivolley, minicalcio).

Il compito dell'insegnante è stato quello di suggerire proposte idonee al raggiungimento degli obiettivi formativi, in rapporto a tutte le dimensioni della personalità: da quella affettiva-morale a quella intelletto-cognitiva, da quella morfologica-funzio-

nale a quella sociale. È importante sottolineare come, attraverso il gioco di squadra, i bambini soddisfino il bisogno dello stare insieme e imparino a contenere l'ansia da prestazione a cui spesso sono soggetti quando si trovano a dover gareggiare e ad accettare l'eventuale sconfitta.

L'acquisizione delle regole permette ai bambini di sviluppare un rapporto collaborativo di rispetto e lealtà.

Quando si lavora con alunni del primo ciclo della scuola elementare, la soddisfazione, per l'educatore, è molto grande perché spesso vede i bambini cogliere la possibilità di prendere coscienza che il corpo è anch'esso un meraviglioso linguaggio tramite il quale potersi esprimere. Ognuno di loro acquisisce la padronanza della propria corporeità, intesa come espressione della personalità e come condizione relazionale, comunicativa ed espressiva. L'esperienza per i bambini che hanno partecipato a questi laboratori è stata importante, perché attraverso il gioco spontaneo e organizzato, hanno avuto la possibilità di ampliare il loro bagaglio motorio e di soddisfare i bisogni primari di "esuberanza infantile". Per gli alunni con difficoltà motoria, gli interventi sono stati proposti in relazione alle effettive possibilità di ogni bambino, andando soprattutto a considerare gli aspetti positivi di tutti. L'iniziativa svolta dall'assessorato allo Sport nel promuovere questi laboratori è a mio parere molto meritevole, perché oltre agli aspetti positivi fino ad ora elencati, permette allo sport di trovare il suo spazio, fin dalla scuola elementare, come momento formativo di crescita creativa.



*Prof.ssa Alessandra Bonera*

# Archeologia di casa nostra

**P**resso il sito archeologico di via della Nave, a Bagno a Ripoli, si sta svolgendo una campagna di indagine a cura della Cooperativa Archeoprogetti, per la documentazione di un luogo tanto importante quanto poco conosciuto.

Si tratta in effetti della zona che nei primi anni '80 fu oggetto di una attività di ricerca molto partecipata dalla comunità residente; Fabio Del Bravo con il sostegno della Soprintendenza Archeologica avviò questa campagna di indagine. L'Amministrazione Comunale ha ottenuto dal Ministero una concessione di indagine e scavo per 5 anni.

La nuova attività di ricerca, ripresa da alcuni anni dalla Archeoprogetti, porta avanti esperienze didattiche ed educative, rivolte alla scuola: in particolare, con la media Redi-Granacci si sono sviluppati laboratori di approccio alla metodologia di scavo e ricerca archeologica con il coinvolgimento di oltre 150 ragazzi.

*Gli scavi di via della Nave sono anche un prezioso laboratorio per gli studenti*

Quest'anno una nuova fase di ricerca ha visto la partecipazione degli studenti dell'Università di Firenze. Con il corso di Restauro Archeologico della Facoltà di Architettura, Dipartimento Restauro e Conservazione dei Beni Architettonici è stato avviato un Cantiere-Scuola allo scopo di

addestrare una cinquantina di studenti al "lavoro sul campo" di indagine archeologica e conservazione e documentazione dei reperti architettonici.

Uno degli aspetti peculiari delle attività è costituito da interventi di consolidamento e protezione temporanea basati su criteri non invasivi, sempre reversibili ed ecosostenibili. Queste operazioni sono state precedute da una nuova campagna di rilievi e pulizia delle superfici stratigrafiche conosciute con relativa documentazione dello stato di conservazione delle strutture murarie. Importante strumento per il coinvolgimento degli studenti e soprattutto della comunità locale è stato l'allestimento di una "segnaletica" didattica costantemente aggiornabile per documentare l'evolversi delle indagini.

Il successo invita quindi a ipotizzare il proseguimento dell'esperienza, che a diversi livelli e campi d'interesse e d'intervento, coinvolge i massimi organismi culturali (Università degli Studi e Soprintendenza Archeologica) per la valorizzazione del sito, estremamente significativo per la storia del territorio.



# Lavori d'estate, un'estate di lavori

## Lavori in corso

- Realizzazione di una nuova piazza e di un percorso pedonale nel capoluogo.
- Rifacimento dell'impianto di illuminazione del giardino dei Ponti.
- Lavori di manutenzione stradale a Ponte a Ema area Peep, via Pulicciano, ed altre strade del territorio.
- Realizzazione di un nuovo giardino pubblico al centro civico di Ponte a Ema ed ultimazione lavori all'edificio.
- Rifacimento del muro in via di Quarate.
- Rifacimento delle vie T. Lorenzoni e I. Piccagli a Grassina.

## Lavori che partiranno nel mese di luglio

- Manutenzione alla scuola di Croce a Varliano (recupero di tre aule).
- Manutenzione aree esterne alla scuola Redi.
- Rifacimento dei marciapiedi del centro di Antella (1° Lotto).
- Realizzazione di impianto automatico di irrigazione dei giardini di Antella e Grassina (piramide del sasso) e realizzazione di una fontana e di un area pavimentata nel

giardino dei Ponti nel capoluogo.

- Realizzazione di un nuovo parcheggio di 26 posti auto a Capannuccia.

## Lavori che partiranno in autunno

- Rifacimento marciapiedi di Grassina (via Pian di Grassina, via Tizzano, via Tegolaia) e di Bagno a Ripoli (via F. Orsi, via Roma, Via Sinigaglia e via Pizzi).
- Rifacimento di via S. Lavagnini ad Antella (1° Lotto).
- Manutenzione ed estensione della pubblica illuminazione a Candeli, Vallina, e Vicchio di Paterno.
- Realizzazione di un Ponte Pedonale sul fiume Isone ad Antella.

Sono in corso di progettazione definitiva due nuovi parcheggi uno a La Torre di 15 posti auto e l'altro a Grassina di 90 posti auto in via Costa al Rosso.

Entro l'estate si terrà la conferenza dei servizi del progetto definitivo del nuovo stadio del Baseball ad Antella ed una volta ottenuto i pareri previsti sarà dato il via alla gara di appalto per la realizzazione dell'impianto.

*Ecco i principali lavori presenti e futuri che interessano il territorio di Bagno a Ripoli*

Durante il mese di agosto, al fine di creare il minor disagio ai cittadini, al traffico ed alle attività commerciali, a Grassina in via Chiantigiana, nel Tratto tra la ex Coop e la piazza Umberto, sarà realizzato un importante intervento che vedrà il rifacimento della fognatura e dell'impianto di acquedotto, saranno rifatti i marciapiedi e sarà poi asfaltato tutto il tratto stradale.

Per ultimo ma non ultimo si è concluso il concorso di progettazione della nuova scuola di Croce a Varliano che ha visto una altissima partecipazione con oltre 140 concorrenti, effettuate le verifiche previste sarà conferito al vincitore l'incarico per la realizzazione del progetto definitivo ed esecutivo, nel mese di luglio presso la scuola media Granacci a Bagno a Ripoli sarà allestita la mostra di tutti i progetti presentati.

Questa sarà l'occasione sia per l'amministrazione che per la scuola di un importante dibattito che porterà alla edificazione della nuova scuola di Croce a Varliano.

*Stefano Pisilli,*

*Assessore OO.PP. e Protezione civile*

## AGOSTO ORARI DI APERTURA

Da lunedì 4 a sabato 30 agosto compresi, gli uffici del Comune di Bagno a Ripoli osserveranno il seguente orario di apertura al pubblico:

- Ufficio Relazioni con il Pubblico: da lunedì a venerdì ore 8-13, sabato ore 8.30-12.30, chiusura completa sabato 16 agosto;
- Servizi demografici: da lunedì a venerdì ore 8-13;
- Commercio, Agricoltura, Sportello Unico, Assistenza, Scuola, Sport, Cultura, Ambiente, Lavori Pubblici, Tributi: lunedì, martedì e giovedì ore 8-13;
- Edilizia privata e Urbanistica: lunedì ore 11-13, martedì e giovedì ore 9-13;
- Messaggi comunali: da lunedì a venerdì ore 8-10;
- Polizia Municipale: Comando di via Sinigaglia (Capoluogo), lunedì, mercoledì e venerdì chiusura completa; martedì, giovedì e sabato dalle 11 alle 13 (nessuna variazione); Distaccamento di Grassina chiuso;
- Biblioteca Comunale, dal 28 luglio al 30 agosto compresi: dal lunedì al venerdì ore 8.30-13.30, il sabato 8.30-13.

Da lunedì 1° settembre gli uffici riprenderanno il loro orario regolare di apertura al pubblico. Informazioni: Ufficio Relazioni con il Pubblico, 055 6390.222.

# Mensa scolastica

## L'esito del tavolo di confronto

**A**l termine dei suoi lavori, il tavolo di confronto sui problemi dell'educazione alimentare (Comune, Scuola, Genitori) ha redatto il seguente comunicato, da diffondere a tutti coloro che usufruiscono del servizio di refezione scolastica:

“Con le modalità e nei tempi prestabiliti si è conclusa la prima fase dei lavori del tavolo di confronto fra genitori, scuola e amministrazione comunale sulla refezione scolastica. Da questo confronto sono emersi elementi utili a fare chiarezza sugli aspetti controversi relativi alle nuove modalità di gestione del servizio e sulla tecnologia di produzione scelta.

Tali elementi costituiscono la base per orientare l'amministrazione comunale nella decisione da assumere in merito all'abbandono del metodo *cook & chill* ed al mantenimento del sistema di produzione fresco-caldo, nella prospettiva di ottimizzare complessivamente il servizio e garantire la qualità per soddisfare le specifiche esigenze della nostra comunità.

Gli elementi sui cui basarsi scaturiscono dal lavoro realizzato in questi mesi, che ha vi-

sto il contributo di specialisti, figure diversamente competenti e una grande partecipazione al dibattito da parte di tutti i soggetti interessati:

- ambedue i sistemi dal punto di vista igienico danno garanzie se applicati con rigore e secondo norme e procedure corrette e quindi sono da questo punto di vista ugualmente affidabili. È indubbio che procedure complesse possono aumentare i margini di errore;

- dal punto di vista nutrizionale l'adozione di uno dei due sistemi non ha influenza sul prodotto finale a condizione che le materie prime siano di qualità e che sia assicurata una dieta equilibrata idonea a garantire una crescita costante;

- per quanto riguarda i rischi di alterazione/appiattimento del gusto, il sistema *cook & chill* presenta problemi maggiori soprattutto per i primi piatti (che costituiscono una componente importante della nostra tradizione alimentare); il sistema fresco/caldo invece dà maggiori garanzie;

- dal punto di vista del dispendio energetico e dell'impatto ambientale il *cook & chill* è da evitare;

- come modello di alimentazione il *cook & chill* non risponde alla nostra tradizione culturale e soprattutto al progetto educativo sostenuto negli anni passati dalla scuola, dalle famiglie e anche dall'amministrazione comunale;

- la tecnologia del *cook & chill*, nella misura in cui si avvicina molto ad un procedimento industriale, viene percepita come una proposta di alimentazione standardizzata slegata dalle implicazioni educative, sociali e culturali proprie della nostra comunità.

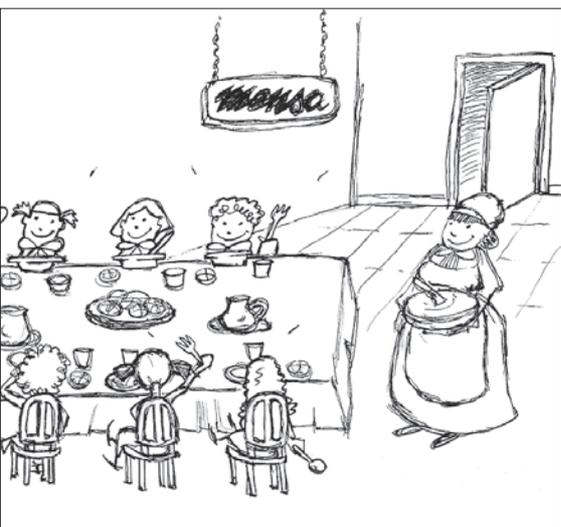
Tenuto conto di questi elementi le indicazioni che emergono dal tavolo sono di mantenere il sistema di produzione tradiziona-

le provvedendo ad una riorganizzazione del servizio idonea a garantirne la qualità sotto tutti i punti di vista.

L'Amministrazione comunale si è impegnata a tenere in seria considerazione tali indicazioni, espressione di una volontà esplicita della cittadinanza manifestata con forza in molteplici occasioni. L'amministrazione è ugualmente impegnata ad esercitare un attento controllo sulla qualità per rimuovere le situazioni critiche rilevate nel corso di questi mesi. In tale azione il contributo dei genitori sarà indispensabile come lo è stato fino ad ora.

Tutti i partecipanti al tavolo hanno realizzato un confronto improntato ai principi di rispetto e di ascolto delle diverse opinioni, con l'obiettivo comune di ricercare tutte le informazioni necessarie per arrivare alla condivisione di una scelta.

La metodologia fino ad ora adottata e il positivo clima di apertura e di rispetto delle diverse posizioni e ruoli dovranno essere la base su cui impostare il lavoro futuro.”



### Servizi

#### Interpretariato in albanese e arabo

Il Comune informa che il servizio di interpretariato in lingua albanese e araba si effettua su appuntamento. Quanti avessero bisogno di usufruirne, possono telefonare all'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune: 055 6390.222. Il servizio è curato dal Centro Servizi per la Mediazione Linguistico-Culturale della Asl 10 di Firenze, con sede in via Znojmo 61, a Pontassieve.

# La salute non va in ferie

*Pronto soccorso, terapie e servizi nel periodo estivo*

In occasione delle ferie estive 2003, le sedi del Centro Salute Mentale Adulti Mom del Distretto Sociosanitario n. 9 saranno chiuse nei seguenti giorni ed orari: Bagno a Ripoli – Centro Salute Mentale di via Giusiani 25, il 16 agosto 2003; Bagno a Ripoli – Centro Diurno di via Giusiani 5, dal 9 al 16 agosto 2003; Pelago/Pontassieve – Ambulatorio di via Tanzini 13, il 16 agosto 2003; Pelago/Pontassieve – Centro Diurno “Il Prato”, dal 14 al 16 agosto 2003. Negli altri giorni i servizi per la salute mentale restano aperti come di consueto. Anche i Sert potranno avere riduzioni di attività, soprattutto in orario pomeridiano.

Sono invece sempre aperti:

- i reparti di terapia intensiva e i pronto soccorso (DEA);
- le attività di prevenzione (igiene pubblica, prevenzione e igiene sui luoghi di lavoro, veterinaria).

Durante il mese di agosto viene attivato un servizio di primo intervento odontoiatrico presso il nuovo ospedale San Giovanni di Dio a Torregalli (tel. 055 7192.1), con orario continuato 8.30-17 tutti i giorni compresi festivi e Ferragosto.

I **Pronto Soccorso** (24 ore su 24) sono presenti negli ospedali:

- Santa Maria Nuova (non ostetrico né

pediatrico), piazza Santa Maria Nuova, Firenze;

- Nuovo San Giovanni di Dio, via Torregalli, Firenze;
- Santa Maria Annunziata, via dell'Antella, Bagno a Ripoli/Ponte a Niccheri
- Serristori, Figline Valdarno;
- Mugello, Borgo San Lorenzo.

Le urgenze oculistiche sono assicurate dallo IOT (viale Michelangiolo 41, tutti i giorni, compresi festivi). Per ogni emergenza sanitaria telefonare al numero 118 (24 ore su 24).

Per informazioni sui servizi sanitari telefonare al pronto salute 055 287272 tutti i giorni dalle 8 alle 12.

## Tuttaponti 2003 a Bagno a Ripoli

*Cene, balli e divertimento fino al 10 agosto*

In queste settimane i giardini dei Ponti a Bagno a Ripoli accolgono come ogni anno eventi e iniziative per passare piacevolmente insieme le giornate estive. Ecco i prossimi appuntamenti con la manifestazione *Tuttaponti 2003*, organizzata dall'Associazione Palio delle Contrade/Giostra della Stella, in collaborazione e con il patrocinio del Comune di Bagno a Ripoli.

### LUGLIO

**Apertura stand gastronomici ore 19.30**  
**Venerdì 4**, ore 21: selezioni per il 64° Concorso nazionale di Miss Italia.  
**Sabato 5**, ore 21.30: ballo liscio.  
**Domenica 6**, ore 21.30: giochi di società.  
**Venerdì 11**, ore 20: cena della Contrada 'Il Cavallo'.

**Sabato 12**, ore 21.30: ballo liscio.

**Domenica 13**, ore 21.30: giochi di società.

**Venerdì 18**, ore 20: "I podisti di Bagno a Ripoli" – cena su prenotazione. Ore 21.30: proiezione di filmati Podisti di Bagno a Ripoli.

**Sabato 19**, ore 21.30: ballo liscio. Ore 21.30: "Partita del Palio" – Amichevole di calcio tra i contradaioli.

**Domenica 20**, ore 21.30: giochi di società.

**Venerdì 25**, ore 20: cena della Contrada 'La Torre'.

**Sabato 26**, ore 21.30: ballo liscio.

**Domenica 27**, ore 21.30: giochi di società.

### AGOSTO

**Apertura stand gastronomici ore 19.30**

**Venerdì 1°**, ore 19.30: apertura stand gastronomici.

**Sabato 2**, ore 21.30: ballo liscio.

**Domenica 3**, ore 19.30: apertura stand gastronomici.

**Venerdì 8**, ore 21.30: tombolone d'agosto.

**Sabato 9**, ore 21.30: ballo liscio.

**Domenica 10**, ore 21.30: giochi di società.

Durante il corso della manifestazione saranno in vendita i biglietti della sottoscrizione a premi 'Giostra della Stella'.

Informazioni: segreteria Giostra della Stella (339 5971810 – 333 7468971), Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune (tel. 055 6390.222).

# Per saperne di più

*Una vasta offerta di istruzione e formazione per adulti*

**C'**è chi non ha un titolo di studio e lo desidera; c'è chi ha già un diploma ma sente il bisogno di "tornare a scuola" per sviluppare le sue capacità e per attivare una crescita culturale che conduca ad un miglioramento nei rapporti interpersonali, nella partecipazione alla vita sociale e nel lavoro. Per loro, il Centro Territoriale Permanente per l'Istruzione e la Formazione in Età Adulta – Distretti Scolastici 15 e 27 propone un programma di *Formazione per adulti*.

In particolare, il Centro organizza, per il prossimo anno scolastico, un corso base gratuito rivolto a tutti i cittadini italiani e stranieri, che si terrà in orario serale per una durata complessiva di circa 250 ore, articolate in due incontri settimanali con studio dei seguenti moduli:

- laboratorio di lingua italiana;
- avviamento alla lingua inglese;
- avviamento al computer e al mondo dell'informatica;

- problemi e parole (la matematica applicata ai problemi di vita quotidiana);

- educazione ambientale.

Inoltre, la Scuola Pubblica per adulti del territorio offre anche i seguenti **percorsi culturali**:

- **Percorso modulare di formazione di base**, finalizzato al conseguimento della licenza media e alla preparazione per il proseguimento degli studi superiori con studio delle seguenti discipline: didattica della lettura e della scrittura, lingua inglese, matematica e scienze, informatica. Il percorso è gratuito.

- **Percorso annuale di alfabetizzazione per cittadini stranieri**. Il percorso è gratuito.

- **Percorso annuale di lingua inglese**: alfabetizzazione, livello intermedio, livello avanzato. Il livello dei corsi sarà stabilito con l'utenza in fase di accoglienza. Il percorso è a pagamento.

- **Percorso annuale di storia del pensiero umano**. La storia del pensiero umano at-

traverso le parole e le idee più significative durante la storia e nella geografia dell'età moderna e contemporanea. Il percorso è gratuito.

- **Corsi modulari di informatica**. Alfabetizzazione, livello intermedio, livello avanzato. Il livello dei corsi sarà stabilito con l'utenza in fase di accoglienza. I corsi sono a pagamento.

- **Corsi modulari di lingua inglese**. Alfabetizzazione, livello intermedio, livello avanzato. Il livello dei corsi sarà stabilito con l'utenza in fase di accoglienza. I corsi sono a pagamento.

- **Corsi modulari di lingua tedesca**. Alfabetizzazione. I corsi sono a pagamento.

Per la frequenza dei corsi a pagamento è richiesto un contributo obbligatorio di 25 euro.

**Informazioni e iscrizioni:**

Segreteria del Centro Territoriale, **entro il 15 settembre 2003**, tel. 055 640645-643134.

## In marcia per la pace

**I**l Comune di Bagno a Ripoli, da sempre operatore di pace, ha aderito alla Marcia per la Pace Perugia-Assisi dal 4 al 12 ottobre. Il Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la Pace, organizzatore della marcia, è un'associazione che riunisce i Comuni, le Province e le Regioni impegnate in Italia a promuovere la pace, i diritti umani, la solidarietà e la cooperazione internazionale. Fondato il 12 ottobre 1986, ha sede a Perugia, presso l'Ufficio per la pace dell'Amministrazione Provinciale ed è gestito da una Presidenza nazionale, eletta dall'assemblea, della quale fanno parte 30 Comuni, Province e Regioni. I suoi obiettivi sono:

- promuovere l'impegno costante degli Enti Locali e delle Regioni a favore della pace, della solidarietà e della cooperazione internazionale, valorizzandone le iniziative;

- promuovere il coordinamento nazionale e lo sviluppo di iniziative comuni, lo scambio di informazioni tra gli Enti Locali e le Regioni sui diversi problemi della pace;

- approfondire la ricerca e la riflessione sui compiti degli Enti Locali per la pace;

- realizzare un archivio nazionale dell'attività degli Enti Locali per la pace;

- assicurare il collegamento con il Segretariato internazionale degli Enti Locali Denuclearizzati e con le principali associazioni

europee e internazionali degli Enti Locali e favorire la partecipazione degli Enti Locali italiani alle Conferenze internazionali;

- favorire la collaborazione tra gli Enti Locali, le Regioni e le associazioni della società civile che operano per la promozione della pace, dello sviluppo e dei diritti umani;

- promuovere tra la gente – e in particolare tra i giovani – lo sviluppo della cultura e di comportamenti di pace e solidarietà.

Info: Coordinamento Nazionale degli Enti Locali per la Pace, via della Viola 1, 06100, Perugia, tel. 075 5722479, fax 075 5721234; [www.entilocalipace.it/coor00.asp](http://www.entilocalipace.it/coor00.asp). E-mail: [info@entilocalipace.it](mailto:info@entilocalipace.it).

# Arno in festa

Il Comitato per la costituzione del Parco fluviale a Candeli, con il patrocinio del Comune, ha organizzato la Festa sull'Arno – “Alla riscoperta dell'Arno fra le Gualchiere e il Mulino del Guasti”, che si è svolta sabato 7 e domenica 8 giugno, presso i Circoli Cral e Match Ball (via della Massa 40/42, Candeli/Bagno a Ripoli).

La manifestazione è stata un successo: grande partecipazione di presenze nonostante le incertezze meteorologiche, 250 spettatori sabato sera allo spettacolo teatrale in vernacolo fiorentino *La trovata di' sor Orazio* presentato dalla compagnia “I Giaggiolo”, 70 partecipanti alla discesa in canoa dalle Gualchiere al Mulino del Guasti di domenica mattina e ottimi risultati anche per i concorsi. I premi del concorso fotografico sono stati assegnati come segue: *Pescaia di*



*Ellera: acque limacciose della pescaia dopo diversi giorni di pioggia* di Marzia Alfaioli (primo premio); *Tramonto sulla pescaia di S. Andrea con particolare di macina in pietra* di Alessandro Pagliazzi (secondo premio); *Beach live al Molino del Guasti* di Walter Bartalesi (terzo premio); *Gualchiere di Remole dalla fama all'oblio* di Gabriella Bausi (quarto premio); *Il bucato all'Ellera* di Lisa Di Franco (quinto premio).

Il Torneo giovanile di tennis “Stars-Sarano campioni”, svoltosi domenica mattina presso il Circolo Match Ball, è stato vinto da M. Rossi (*under 14* maschile), L. Bologna (*under 14* femminile), A. Tanini (*under 12* maschile), Gigli (*under 12* femminile), Fabbri (*under 10* maschile) e Messeri (*under 10* femminile). Grande successo anche, nel pomeriggio sempre di domenica

## *Successo della kermesse per la costituzione del Parco fluviale a Candeli*

per “Ghirigoro”, spettacolo per ragazzi di clownerie, acrobazie e magia a cura del simpatico Gruppo “Endaxi”. Nel corso della giornata, hanno presenziato alla festa gli assessori di Bagno a Ripoli, Maria Cristina Pedretti e Stefano Pisilli, l'assessore regionale Tommaso Franci (che ha partecipato alla discesa in canoa), l'assessore provinciale Alberto Di Cintio e l'assessore del Comune di Firenze Gianni Biagi.

## Appuntamento con *Festambiente*

*Bagno a Ripoli ha dato il patrocinio alla manifestazione di Legambiente*

Il Comune di Bagno a Ripoli ha concesso il proprio patrocinio alla manifestazione *Festambiente 2003* (Parco Naturale della Maremma, 8-24 agosto 2003) per il suo “significato culturale ed ambientale”. Organizzata da Legambiente, la manifestazione raccoglie ogni anno un pubblico numeroso e sensibile alle problematiche ecologiche e si conferma come una delle più importanti manifestazioni ambientaliste europee. *Festambiente* costituisce un'iniziativa unica nel suo genere in ambito nazionale ed internazionale, non solo per ciò che riguarda l'importanza delle tematiche am-

bientali trattate, ma anche dal punto di vista culturale. Infatti, ogni anno la manifestazione rappresenta una vetrina per le pubblicazioni del settore ambientalista, i video ed i film, le tecnologie alternative, i progetti di sviluppo ecosostenibile e di formazione. Allo stesso tempo, è un evento con ampi spazi dedicati alla musica, al teatro, al cinema, al cabaret, all'animazione per i bambini.

L'edizione 2002 di *Festambiente* ha riscosso grande successo, sia per le presenze (circa 100.000), sia per l'attenzione dei media (oltre 300 i giornali, le radio e le televisioni

interessate alla manifestazione, che gode dell'Alto Patronato del Presidente della Repubblica e del patrocinio della Commissione Europea, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, di otto Ministeri, di numerose Regioni, Province e Comuni.

Informazioni:

Ufficio Nazionale di Legambiente, Loc. Enaoli, 58010 – Rispecchia (Grosseto), tel. 0564 48.771, fax 0564 48.77.40, e-mail [festambiente@festambiente.it](mailto:festambiente@festambiente.it), sito internet [www.festambiente.it](http://www.festambiente.it); Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Bagno a Ripoli (tel. 055 6390.222).

# Gioielli da salvare

**L'**eccezionale quantità e qualità dei tabernacoli esistenti a Bagno a Ripoli è stata recentemente confermata da una ricerca che ne ha censiti più di quattrocento lungo la vasta e articolata rete viaria che attraversa il nostro territorio.

Prendersi cura di un tabernacolo non è solo provvedere al restauro di un indiscusso bene artistico: è una testimonianza di sensibilità ai valori della memoria, della tradizione, della fede.

L'Amministrazione comunale, di pari passo al restauro dei suoi monumenti più significativi (Oratorio di Santa Caterina, Spedale del Bigallo, Fonte della Fata Morgana) ha provveduto a recuperare anche i suoi tabernacoli: primo fra tutti quello detto di Rimaggino in via della Croce, contenente un affresco di scuola fiorentina del XV sec. attribuito a Niccolò di Pietro Gerini. Risalente alla stessa epoca e di grande rilevanza soprattutto per la sua posizione in angolo fra via Roma e via della Nave, nel capoluo-

go, è il tabernacolo detto del "Podestà", perché addossato a quella che per secoli fu la sede dei Podestà del "Borgo di Bagno a Ripoli".

A tutt'oggi la bella edicola mostra i segni di un abbandono che svilisce un incrocio assai caratteristico del paese. Parallelamente all'impegno dell'Amministrazione Comunale, la sensibilità dei cittadini, in particolare dell'architetto Dallai e del dott. Del Bravo, ha operato per avviare un qualche intervento, ottenendo un contributo dell'Ente Cassa di Risparmio di Firenze. Infine, il rapporto di collaborazione instaura-

to con la Fidam (Federazione Associazione Amici dei Musei) e con il Comitato per il decoro e il restauro dei tabernacoli, sorto all'interno dell'Associazione Amici dei Musei Fiorentini, ha reso possibile individuare le varie fasi operative di recupero. L'entusiasmo con cui la comunità ripolese ha accolto la notizia di un intervento al "suo" tabernacolo è testimoniato dall'organizzazione di una "lunga tavolata per la via Roma" allestita per la ricorrenza del Patrono di Bagno a Ripoli, S. Pietro, la sera del 29 giugno, il cui ricavato andrà ad aggiungersi ai fondi già destinati al restauro.

*Ci sono 400 tabernacoli nel territorio di Bagno a Ripoli. Molti dei quali da restaurare*

## Poeti premiati

**I**l tredicesimo Concorso Nazionale di Poesia "Daniela Pagani - Manuela Masi", organizzato dal Calcit (Comitato autonomo lotta contro i tumori) del Chianti Fiorentino e con il patrocinio del Comune di Bagno a Ripoli e dell'Azienda Sanitaria 10 di Firenze, si è concluso con i seguenti risultati:

Primo premio: **Anna Veggi**, di Castelfranco di Sopra, con la poesia *A mio padre*.

Secondo premio: **Anna Maria Guidi**, di Firenze, con *La curva dell'attesa*.

Terzo premio: **Stefano Maleci**, di Firenze, con *Nomade*.

Trofeo Manuela Masi: **Rosella Biagini**, di Castagneto Carducci, con *Ho la faccia di luna*;

Trofeo Daniela Pagani: **Paola Falciani**, di Impruneta, con *Percorrendo*.

Trofeo Poeta del Territorio: **Caterina Bigazzi**, di Firenze, con *Sotto la croce*.

Trofeo Ugo e Morena Binazzi: **Rosanna Puppi**, di Trieste, con *Colora di luce*.

Medaglia d'argento del Presidente della Repubblica: **Roberto Parente**, di Firenze, con *New York-Angelo sospeso*.

Segnalazione della giuria: **Nadia Tassi**, di Bondeno (FE), con *Ruota che ruota*.

Segnalazione della giuria: **Cristina Mangani**, di Reggello, con *Non ti aspettavo così*.

Hanno partecipato 110 poeti da tutta Italia e uno anche dalla Svizzera, per un totale di 247 poesie.

**Iniziativa Associazione Mazzon**

Le iniziative promosse dagli Amici dell'Associazione Mazzon continuano a settembre con il corso di acquarello tenuto da Luciano Piseri. Il successo ottenuto dall'attività nello scorso autunno-inverno, ha convinto ad ampliare le possibilità di partecipazione: il laboratorio si terrà nei giorni di lunedì, martedì e mercoledì dalle 17.30 alle 20 oppure dalle 21 alle 23.30 (per un totale di 6 corsi). Per informazioni tel. 055 6390356/7 oppure 055 631290.

Per gli amanti della pittura ad olio, un altro associato del gruppo Mazzon, Adriano Basagni, si è reso disponibile a tenere un corso di questa tecnica. Chi fosse interessato può contattare l'ufficio cultura del Comune di Bagno a Ripoli tel. 055 6390356/7.

# Unico 2003, la tecnologia aiuta

**P**resso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune di Bagno a Ripoli è attivo un servizio di trasmissione telematica del Modello Unico 2003 per i residenti, realizzato in collaborazione con l'Agenzia delle Entrate - Ufficio di Firenze 1.

Il servizio si effettua tutti i venerdì fino al 31 ottobre 2003, dalle 8.30 alle 12.30, su appuntamento, uno ogni 30 minuti, ed è svolto da un operatore dell'Agenzia delle Entrate presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico, con una collocazione rispettosa della privacy.

Chi è interessato ad usufruire del servizio, deve presentarsi all'Ufficio munito di:

- Unico 2003 compilato e firmato. La firma è obbligatoria, è facoltativa solo la firma per la scelta dell'otto per mille;
- copie dei versamenti degli acconti eventualmente versati;

- dichiarazione dell'anno passato (Unico 2002 o 730/02);

- fotocopia del documento di identità del dichiarante (solo se il modello è consegnato da una persona diversa dal dichiarante). Non occorre portare i documenti giustificativi delle entrate e delle spese. Al contribuente sarà consegnata una ricevuta e il modello per l'eventuale pagamento.

È un punto in più che si aggiunge a quelli già a disposizione del contribuente, ed è un punto qualificato, dove ad inviare via computer la dichiarazione dei redditi è un incaricato dell'Agenzia delle Entrate: si tratta quindi di un servizio completo rispetto all'invio effettuato tramite banca o posta, comunque valido.

Informazioni e appuntamenti: Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune, aperto dal lunedì al venerdì ore 8-13, il mar-

*Da quest'anno è possibile una trasmissione telematica del documento anche a Bagno a Ripoli*

tedì e giovedì anche ore 14.30-18 e il sabato ore 8.30-12.30, tel. 055 6390.222, e-mail: [urp@comune.bagno-a-ripoli.fi.it](mailto:urp@comune.bagno-a-ripoli.fi.it).

## Attenti all'acqua!

*Bastano pochi accorgimenti e un po' di attenzione per non sprecarla*

**L'**acqua è un bene prezioso e bastano alcune regole fondamentali per evitare sprechi durante il periodo estivo. Ecco qualche suggerimento, che si può mettere in pratica senza alcun sacrificio.

1. Non lasciare i rubinetti aperti, se non per il tempo necessario, mentre ci si lavano i denti, ci si rade, ci si fa la doccia.  
2. Non eccedere nell'uso dello scarico WC e del bagno: il 30% dei consumi è prodotto dallo scarico WC. Con il bagno si con-

suma il triplo rispetto alla doccia.

3. Non utilizzare l'acqua potabile per lavare automobili.

4. Non annaffiare il giardino, il prato o le fioriere dei terrazzi con acqua potabile e nelle ore calde della giornata.

5. Chiudere bene i rubinetti una volta riempito sufficientemente il lavabo per pulire piatti e altre stoviglie.

6. Non lasciare aperto il rubinetto lavando la frutta o rinfrescando i viveri.

7. Non trascurare di riparare piccole perdite d'acqua del rubinetto o del WC, altrimenti si rischia di sprecare anche 100 litri di acqua al giorno.

Si ricordano, per segnalazioni di ogni genere, i numeri e i recapiti di Publicacqua: via Villamagna 39, Firenze, tel. 055 65585, fax 055 6558671, e-mail [info@publicacqua.it](mailto:info@publicacqua.it). Numeri verdi: 800 238-238 – informazioni e pratiche, 800 314-314 – guasti e perdite.

# Prendi il bus? Il Comune ti premia



**I**l Consiglio comunale di Bagno a Ripoli ha approvato una variazione di bilancio per l'esercizio 2003 con cui ha reperito dei fondi da utilizzare per dare incentivi ai cittadini di Bagno a Ripoli che dimostreranno di avere utilizzato nel 2003 i mezzi pubblici dell'Ataf e di Li-Nea per i loro spostamenti.

Per avere diritto a ricevere tali incentivi, i cittadini saranno chiamati a presentare copia degli abbonamenti fatti per quest'anno per utilizzare i mezzi pubblici, dell'Ataf e di Li-Nea, secondo modalità che saranno presto stabilite.

Tale scelta è stata operata per richiamare all'attenzione di tutti l'importanza che il

*Incentivi ai cittadini di Bagno a Ripoli che utilizzeranno per i loro spostamenti i mezzi pubblici dell'Ataf e di Li-Nea*

Consiglio e l'Amministrazione comunale prestano alla mobilità e alla viabilità, considerati i problemi che i cittadini sono chiamati a vivere ogni giorno a causa della circolazione, della difficoltà della sosta, del-

l'inquinamento acustico e ambientale.

Una volta che saranno state decise le iniziative concrete e le modalità per usufruire degli incentivi, il Comune ne darà ampia pubblicità.

## Bigallo, continua il recupero

*Terzo lotto di lavori dall'Antico Spedale grazie al cofinanziamento regionale*

**P**rosegue il recupero dell'Antico Spedale del Bigallo: sarà restaurata anche la loggia-terrazza che si affaccia sull'orto. Nel dicembre 2002 l'Amministrazione Comunale di Bagno a Ripoli ha richiesto di essere inclusa nel "Programma pluriennale degli investimenti strategici" nel settore dei Beni Culturali, per poter proseguire nel complesso ed oneroso recupero dell'Antico Spedale del Bigallo, già avviato con il contributo ministeriale per il Giubileo.

L'ambito di questo terzo lotto dei lavori prevede il restauro ed il consolidamento della loggia-terrazza sull'orto per un importo di 154.937 euro.

La Regione Toscana ha concesso il finanziamento richiesto pari al 60% del costo

complessivo (e quindi 104.599,97 euro). Gli impegni di spesa dovranno essere assunti improrogabilmente entro il 31 dicembre 2003.

Particolarmente importante risulta l'intervento di consolidamento della loggia, che si affaccia sull'orto, in quanto essa rappresenta il collegamento tra le due più importanti zone che caratterizzano l'intero edificio storico: gli ambienti recuperati già all'antica funzione dell'ospitalità e il contesto architettonico ancora in stato di degrado, ma che nella secolare gestione dello Spedale ospitava gli ambienti di lavoro e di deposito. Infatti, attraverso il loggiato sottostante la terrazza, si accede al "viaio", una serie di vasche adibite a de-

posito di acqua, alla stanza del bucato che conserva ancora l'incavo murato per posizionare la "conca", l'alloggiamento per la macina delle olive, vari angusti vani per ricovero degli animali da cortile. Infine, è prevista la sistemazione, con ricostruzione dei declivi naturali e dei muretti a secco, di circa un terzo dell'orto del Bigallo, relativamente alla zona vicina al retro dell'edificio.

Quindi, oltre al panorama mozzafiato, che si potrà ammirare dal terrazzo, che abbraccia Firenze con lo splendore dei suoi monumenti, fra breve i visitatori e gli ospiti del Bigallo potranno godere della "frescura" del giardino, al riparo delle mura dell'*Ortus conclusus*.

# Un villaggio internazionale

**D**al 25 luglio al 16 agosto si svolgerà, presso la scuola media “Francesco Redi”, a Ponte a Niccheri, il Summer Camp internazionale del Children’s International Summer Villages (Cisv), iniziativa che ha ricevuto il patrocinio del Comune di Bagno a Ripoli.

Il Cisv è presente in circa 80 paesi del mondo. Lo scopo e lo spirito delle sue attività sono l’educazione alla pace tra i giovani di tutto il mondo e l’educazione alla interculturalità e alla conoscenza reciproca, attraverso un percorso che prevede i primi viaggi all’estero già per bambini di soli 11 anni. La Sezione di Firenze esiste da oltre trent’anni ed ha già ospitato vari campi internazionali. Parteciperanno al Summer Camp 9 delegazioni composte da 4 ragazzi di 13 anni (2 maschi e 2 femmine) e accompagnati da un giovane leader. Le delegazioni verranno da Austria, Repubblica Ceca, Israele, Libano, Gran Bretagna, Norvegia, Portogallo, Giappone e Italia. In tut-

*In estate la scuola Redi ospita ragazzi di tutto il mondo*

to, si tratterà di 36 ragazzi, 9 leader giovani adulti e 4 staff locali.

Durante le 3 settimane del campo, il cui nome è *Arno Summer Camp* e che avrà come tema per le attività il fiume e il ponte, come segni geografici e fisici di unione e di divisione, di tolleranza e di scambio,

ma anche di demarcazione e di rottura, saranno i ragazzi in prima persona a doversi confrontare giorno dopo giorno su questi temi, guidati dai loro leader.

Informazioni: Cisv Sezione di Firenze, via Rosina 1, 50123, Firenze, e-mail: [firenze@it.cisv.org](mailto:firenze@it.cisv.org).



## Il sapere come scoperta

**I**l Comune di Bagno a Ripoli ha concesso il proprio patrocinio all’Unione Coscienza di Firenze per il “significato culturale ed umanitario” delle sue attività.

L’Associazione Culturale Unione Coscienza inizia la sua attività nel 1967, anno della sua nascita come filiazione dell’Unione Coscienza di Milano, fondata da Tullio Castellani nel 1938, al fine di promuovere una cultura non solo come sapere intellettuale, ma come ricchezza umana da scoprire insieme attraverso il dialogo e lo scambio, mezzo e opportunità per conoscere noi

*Il Comune di Bagno a Ripoli tra gli enti patrocinatori dell’Unione Coscienza di Firenze*

stessi e il mondo che ci circonda.

In sintesi, l’Unione Coscienza ha per scopo di diffondere e favorire l’applicazione dei seguenti principi:

1. Lo sviluppo della coscienza è la condizione inderogabile per il progresso degli individui e dei popoli.
2. Ogni potere ha il suo fondamento e la sua giustificazione nel più alto sviluppo della coscienza di coloro che tale potere esercitano.
3. Ogni potere deve essere sentito ed esercitato come un servizio rivolto allo sviluppo della coscienza dei sottoposti.

Informazioni: Unione Coscienza, via delle Burelle 5r, 50122, Firenze, 055 7630631.